

Minuta întâlnirii din data de 03 mai 2012 a

Grupului de lucru pentru implementarea pe Piața centralizată a contractelor bilaterale de energie electrică a contractului pentru termene foarte lungi de livrare care să răspundă cerințelor de consum ale marilor consumatori de energie electrică

A: AGENDA ÎNTÂLNIRII:

Continuarea discuțiilor privind propunerile de text (pe articole) formulate de membrii grupului de lucru pentru adaptarea clauzelor contractului cadru EFET pentru vânzarea/cumpărarea energiei electrice în contract standard pentru vânzarea/cumpărarea energiei electrice pentru termene mai lungi de un an care să răspundă cerințelor de consum ale marilor consumatori de energie electric.

B: LISTA PARTICIPANȚILOR:

	Compania	Reprezentanți
1	SC ALRO SA	Dna. Luiza SALEGIAN, Dra. Ioana DONCA, DI. Radu RIZOIU, DI. Nicolas ZAMFIRESCU
3	SC ArcelorMittal Galați SA	Dna. Elena TEODORESCU
5	SC HOLCIM (România) SA	DI. Doru FABIAN, DI. Ovidiu MATEICA
6	SC Lafarge Ciment (România) SA	DI. Mircea BLEBEA, Dra. Romanița NEACȘU
7	SC METROREX SA	DI. Daniel SILION
2	OMV Petrom	Dna. Corina POPESCU, DI. Radu REGMAN
7	ANRE	Dna Viorica BUSIOC
8	SC Opcom SA	Dna Rodica POPA, Dna. Mihaela CONSTANTINESCU

C: DESFĂȘURAREA ÎNTÂLNIRII:

În conformitate cu cele stabilite, întâlnirea Grupului de lucru a continuat dezbaterile privind clauzele contractului.

Capitolul § 1 - Obiectul Contractului

Față de cele discutate anterior a fost reluată discuția referitoare la punctele 2 și 3 ale acestui capitol, ramase în discuție în vederea definitivării textului în baza recomandărilor juridice. Au fost acceptate propunerile LAFARGE, prin care cele două paragrafe au fost reformulate în sensul eliminării din text a referințelor punctuale la actul prin care este aprobat Codul Comercial al pieței angro de energie electrică iar prețul de contract a fost definit.

A fost agreate următoarele formulări:

" 2. Energia electrică ce face obiectul prezentului contract trebuie să fie confirmată de Părți în conformitate cu prevederile Codului comercial al pieței angro de energie electrică în vigoare, aprobat de ANRE.

3. Pretul de Contract: Pretul de Contract este pretul rezultat in urma licitatiei si cuprinde Pretul Energiei Electrice (P_{EE}) si Tariful zonal pentru introducerea energiei electrice in retea (T_G) aprobat de ANRE, acestea fiind evidentiata separat in Anexa 2 la prezentul Contract.

In cazul in care ANRE modifica valoarea T_G ulterior semnarii Contractului, Pretul de Contract se modifica prin aplicarea noului T_G .

P_{EE} este determinat si/sau determinabil in conformitate cu prevederile Anexei 2 la prezentul Contract."

De asemenea, în cadrul discuției la solicitarea Arcelor Mittal s-a revenit asupra formulării agreeate anterior pentru punctul 1 al acestui capitol și coerent cu referirea la Anexa 2 introdusa la punctul 3 a fost introdusă referirea la Anexa 2 cu privire la cantitatea de energie electrică ce face obiectul vânzării/cumpărării prin contract.

Astfel, referirea la Anexa 2 asigură eliminarea oricărui dubiu privind fermitatea condițiilor privind cantitatea. Astfel, în conformitate cu prevederile Anexei, se va stabili ferm între părți dacă în baza contractului va fi livrată/respectiv consumată o cantitate de energie electrică livrată conform profilului curbei de sarcină stabilit (bandă, varf, sau gol) la putere fixă, sau cantitatea de energie electrică va putea fi livrată conform unei curbe ce poate fi profilata între limitele de putere stabilite prin contract și precizate în Anexa 2.

Textul agreeat este următorul:

" 1. Obiectul Contractului (care include Anexele) il constituie vanzarea-cumpararea cantitatii de energie electrica mentionata in Anexa 2, incluzand termenii si conditiile privind cumpararea, vânzarea, livrarea si acceptarea de energie electrica."

Capitolul § 2 - Definitii si reguli de interpretare

Participanții la ședință au agreeat textul articolelor din acest paragraf, acceptând reformulări ale textului.

În conformitate cu convenția de text privind înlocuirea termenului "Condiții speciale" cu termenul "Anexe" a fost agreeată reformularea punctului 2 al capitolului după cum urmează:

"2. Contradicții: În cazul în care apar contradicții între prevederile Anexelor și celelalte prevederi ale Contractului, prevederile Anexelor vor prevala."

Textul punctului 4 al capitolului a fost reformulat și agreeat în următoarea formă:

"4. Referințele la Ora: Orice referințe cu privire la ora se refera la Ora României sau, dacă e cazul, la ora specificata în Anexe."

Totodată, la propunerea Arcelor Mittal s-a agreeat ca în Anexa 1- Definiții să fie inclusă definiția pentru „Ora României”.

Capitolului § 3 – Încheierea și Confirmarea Tranzacțiilor Individuale

Având în vedere faptul că prevederile contractului ce va rezulta în urma activității Grupului de lucru vor adresa tranzacțiile încheiate în cadrul sesiunilor organizate pe piața centralizată și nu vor avea aplicabilitatea contractului EFET destinat în special negocierii bilaterale de portofolii de tranzacții care să fie subsumate aceluiași contract, a fost agreeat faptul că termenul de "tranzacție individuală" nu face obiectul contractului elaborat de către Grupul de lucru.

De asemenea, urmare încheierii tranzacțiilor pe piața centralizată, nu face obiectul contractului elaborat de Grupul de lucru termenul "confirmarea tranzacțiilor" își pierde relevanța având în vedere faptul că fiecare tranzacție se va realiza în cadrul public, centralizat și va conduce la semnarea contractului, ceea ce face ca o precizare în contractul semnat ulterior licitației să nu mai aibă obiect.

Astfel, membrii Grupului de lucru au propus și s-a agreeat eliminarea prevederilor acestui capitol.

Capitolul § 4 - Obligatii principale privind vânzarea si cumpărarea de energie electrică

Au fost purtate discuții privind semnificația termenului "planificare" în contextul contractului EFET.

Reprezentanta Arcelor Mittal a precizat faptul că termenii contractului, inclusiv prin definiția planificării trebuie să confirme fermitatea angajamentului privind cantitatea de energie electrică contractată, indiferent dacă aceasta reprezintă un acord pentru o valoare fixă, ce nu permite abateri de la valoare puterii aferente, sau o cantitate ce poate varia conform unei curbe de sarcină definită prin contract și/sau unor variații de putere acceptate conform clauzelor contractului.

Reprezentantul ALRO a precizat ca este important ca definiția planificării să reflecte atât situația și acțiunile întreprinse de către părți în cazul în care cantitățile de energie electrică sunt cele agreeate conform contractului sau conforme cu deviațiile acceptate conform prevederilor contractului și de asemenea să reflecte situația și acțiunile întreprinse de către părți în cazul deviațiilor de la cantitatea contractată aflate în afara limitelor acceptate.

Reprezentantul HOLCIM a menționat faptul că în opinia sa

Reprezentanta OMV Petrom a arata ca termenul planificare, așa cum este formulat in contractul EFET include, fără a se limita însă la acestea, confirmarea cantităților de energie electrică consumate cu o zi înainte, urmărirea respectării graficului de livrare, transmiterea notificărilor fizice către Dispecerul Energetic Național dar și activitățile ce privesc realizarea livrării/consumului energiei electrice in baza contractului.

Au fost agreeate astfel următoarele formulări:

" 1. Livrare si Primire: În conformitate cu termenii Contractului, Vânzatorul va Planifica, va vinde si va livra, sau va asigura livrarea, si Cumparatorul va Planifica, va cumpara si va accepta, sau va asigura acceptarea Cantitatii Contractate la Punctul de Livrare; si Cumparatorul va plati Vânzatorului Pretul de contract.

Definitia Planificarii: „Planificarea” înseamna, dupa caz, acele masuri pe care o Parte trebuie sa le ia în vederea îndeplinirii obligatiilor de livrare sau respectiv primire, masuri ce pot include notificarea, programarea, înștiințarea, solicitarea și confirmarea Cantitatii Contractate, Capacitatii Contractate, Graficului de Livrare, Perioadei de Furnizare sau a altor termeni ai Contractului, catre cealalta Parte, sau catre agentii acesteia sau reprezentantii sai autorizati, sau catre Operatorul de Retea în conformitate cu reglementarile Operatorului de Retea precum si în conformitate cu orice alte practici si proceduri aplicabile în sectorul energetic.” – Această definiție se va regăsi in Anexa 1-Definiții

Capitolul § 5 - Obligatii principale privind Optiunile

Membrii Grupului de lucru au propus și s-a agreeat eliminarea prevederilor acestui capitol din textul propus pentru contractul elaborat de Grupul de lucru.

Capitolul § 6 - Livrare, Masurare, Transport si Riscuri

Au fost agreeate următoarele formulări:

"1. Frecventa/ Tensiune: Energia electrica va fi livrata în condițiile de frecventa si tensiune aplicabile la Punctul de Livrare stabilit în Condițiile Specifice si în conformitate cu standardele Operatorului de Retea responsabil pentru Punctul de Livrare.

(Propunere LAFARGE)

2. Graficele de Livrare: Energia electrica va fi livrata în functie de Graficele de Livrare specificate în Anexa 2. (propunere LAFARGE)

3. **Transferul Dreptului de Proprietate:** Livrarea se va efectua prin furnizarea Cantitatii Contractate la Puterea Contractata la Punctul de Livrare. Livrarea si primirea Cantitatii Contractate, si transferul dreptului de proprietate (liber de sarcini sau pretentii adverse) de la Vanzator la Cumparator vor avea loc la Punctul de Livrare. (Propunere Arcelor Mittal)

4. **Măsurarea Livrărilor și a Primirilor de Electricitate:** Fiecare Parte este responsabilă să se asigure că livrările și primirile de energie electrică sunt măsurate sau verificate în conformitate cu prevederile Codului de măsurare a energiei electrice și ale Codului Comercial al pieței angro de energie electrică. (Propunere ALRO)

5. **Documentarea Livrarilor si Primirilor:** La solicitarea rezonabila a Partii care acuza inconsecvente intre livrarile si primirile de energie electrica propriu-zise, si numai in scopul determinarii cauzelor eventualelor inconsecvente cealalta Parte va furniza documentatia relevanta de care dispune necesara clarificarii inconsecventelor invocate. De asemenea ambele Parti vor solicita Operatorului de Retea, orice documentatie suplimentara in vederea ajungerii la un acord in ceea ce priveste existenta unor eventuale inconsecvente. (Propunere LAFARGE)

6. **Rambursarea costurilor externe:** În cazul în care, ca urmare a unei cereri facute de cealalta Parte sau pentru a solutiona o disputa începuta de cealalta Parte, o Parte suporta costuri suplimentare justificate pentru a confirma ca cealalta Parte nu si-a îndeplinit cum se cuvine obligatiile prevazute în Contract, aceste cheltuieli vor fi rambursate la cerere de catre Partea care nu si-a îndeplinit obligatiile. (Propunere Arcelor Mittal, LAFARGE, Carpatcement)

7. **Riscurile Vanzatorului si ale Cumparatorului:** Vanzatorul suporta toate riscurile si costurile privind sau asociate cu livrarea Cantitatii Contractate pâna la Punctul de Livrare.

Cumparatorul suporta toate riscurile si costurile privind sau asociate cu primirea Cantitatii Contractate de la Punctul de Livrare. (Text agreat în cadrul întâlnirii)."

Capitolul § 7 -Neîndeplinirea obligatiilor ca urmare a unui Caz de Fortă Majoră

Textul a fost modificat prin acceptarea reformulării propusă conform prevederilor Codului Civil din România de către reprezentantul FERAL.

Participanții au agreat eliminarea punctelor 2 și 4 din contractul EFET.

Au fost acceptate de către toți participanții la ședință propunerile ALRO de introducere a noi puncte cu referire la prelungirea duratei contractului, a notificării și minimizării efectelor Cazului de Fortă Majoră, prevederi în cazul neîndeplinirii obligației de comunicare a Forței Majore, încetarea perioadei de Fortă Majoră și neîndeplinirea obligației de notificare a încetării cazului de Fortă Majoră (punctele 2 – 6 ale capitolului).

La propunerea reprezentanților LAFARGE și HOLCIM a fost propus textul unui nou punct, suplimentar față de textul contractului EFET, prin care în conformitate cu prevederile legislației române în vigoare se face referire la cazul fortuit.

Textul agreat al acestui capitol este următorul:

"1. Forta Majora:

(1) Aparitia unui caz de forta majora – definit ca fiind orice imprejurare externa vointei oricareia dintre parti si care excede controlului acestora, avand un caracter exceptional, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil (cum ar fi, de exemplu: cutremure, incendii, inundatii, conflicte armate, greva, etc.), imprejurare necunoscuta la data incheierii contractului si care impiedica derularea normala a acestuia si indeplinirea obligatiilor contractuale asumate, exonereaza de raspundere partea afectata, pe toata durata de existenta a acestuia, cu conditia respectarii

procedurii prevazuta in prezentul articol.

(2) Partea afectata va notifica celeilalte parti cazul de forta majora, in termen de maxim 24 (douazecisipatru) de ore de la producerea acestuia, specificand obligatiile a caror executare este afectata.

(3) Partea afectata va transmite celeilalte parti, in termen de maxim 5 (cinci) zile de la data producerii cazului de forta majora, toate dovezile care probeaza aparitia acestei situatii, precum si – daca este posibil – un certificat emis de Camera de Comert competenta conform legii, care sa ateste cazul de forta majora.

(4) Partea afectata va lua toate masurile si va intreprinde toate demersurile care sunt sub controlul propriu, in scopul limitarii efectelor cazului de forta majora, precum si in scopul incetarii acestuia.

(5) Pe toata durata cazului de forta majora – in cazul in care nu devin aplicabile dispozitiile alin.8 din prezentul capitol – partea afectata isi va indeplini obligatiile care nu intra sub incidenta acestui caz.

(6) Partea afectata va notifica celeilalte parti incetarea cazului de forta majora, in termen de 24 (douazecisipatru) de ore de la data incetarii, reluand de indata executarea obligatiilor afectate.

(7) In situatia in care cazul de forta majora dureaza mai mult de 30 (treizeci) de zile, partea care nu a invocat forta majora va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de deplin drept a prezentului contract, fara ca vreuna din parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

2. Prelungirea Duratei Contractului: Cu toate acestea, la cererea partii care nu a invocat forta majora, Durata Contractului se va prelungi cu durata corespunzătoare perioadei de suspendare a Contractului ca urmare a manifestării Cazului de Forță Majoră.

3. Notificarea și minimizarea efectelor Cazului de Forță Majoră: Cât mai curând posibil după descoperirea Cazului de Forță Majoră, Partea Reclamantă va înștiința cealaltă Parte de apariția Cazului de Forță Majoră, transmitând și o estimare (în măsura în care aceasta este disponibilă la acel moment și fără ca aceasta să fie finală sau să oblige Partea respectivă), a duratei perioadei în care nu va putea să-și îndeplinească obligațiile. Partea Reclamantă va depune toate eforturile rezonabile din punct de vedere comercial în vederea minimizării efectelor Cazului de Forță Majoră și, pe perioada în care acest Caz de Forță Majoră continuă, va oferi celeilalte Părți informații actualizate în mod rezonabil, atunci când și dacă sunt disponibile, despre durata perioadei în care nu va putea să-și îndeplinească obligațiile.

4. Neîndeplinirea obligației de comunicare a Forței Majore nu înlătură efectul exonerant de răspundere al acesteia, dar antrenează obligația Părții care o invocă de a repara pagubele cauzate celeilalte Părți prin faptul necomunicării.

5. Încetarea Perioadei de Forță Majoră: Perioada de Forță Majoră se va sfârși atunci când Partea care a emis notificarea conform §7 pct. 1 (6) emite o nouă notificare prin care anunță că este capabilă să își îndeplinească din nou toate obligațiile ce îi revin prin prezentul Contract și reia îndeplinirea tuturor obligațiilor care fac obiectul notificării respective.

6. Neîndeplinirea obligației de notificare a încetării Cazului de Forță Majoră: În cazul în care Partea Reclamantă nu notifică încetarea perioadei de Forță Majoră potrivit § 6 pct. 6, deși se poate proba în mod obiectiv că nu mai este aplicabil Cazul de Forță Majoră, aceasta poate fi somată de cealaltă Parte să reia executarea obligațiilor care

îi revin în temeiul Contractului și va avea obligația de a repara pagubele cauzate celeilalte Părți prin faptul necomunicării.

7. Cazul fortuit nu este exonerator de raspundere.”

Data propusă pentru următoarea întâlnire a Grupului de lucru este 10 mai 2012.

Textul minutei a fost agreat de către participanții la întâlnire.